

## Yan ha Zanned,

Se an differanc, etre an Amourouzien ha ar Briezoier

1.

Canomp amourouzet zanned,  
 Canomp amourouzet yan;  
 N'eus netra ger eoant pa zanned,  
 N'eus netra ger brao ha yan.



2.

Yan a ra tout evit zanned,  
 ha zanned all evit yan;  
 yan a gar tout gant e zanned,  
 zanned na gar mann hep yan.

3.

N'eus nemet chagrina zanned  
 Evit laqat gouela yan;  
 Evit laqat choarin zanned,  
 N'eus nemet amusi yan.

4.

Yan a brepar lein gant zanned,

6 ~~zanned zo testis da yan~~

Ha gement tra a douch zanned  
qergent zo bepret gant yan.

5.

Gaat he dorn prop bepret zanned  
a garg e veren da yan;  
Hac atao scudellie zanned  
a zo corguet gaat he yan.

6.

Ha na za da gourgat, zanned,  
E za ive buan yan;  
Yan na gourg get lost da zanned,  
Na zanned e qever yan.

7

qergent evel ma sar zanned,  
E sar ive buan yan;  
yan a garg bepret e zanned,  
ha zanned bepret he yan.

8.

ibar deo bepret mestresur zanned,

Ha queb amouros us yan,  
 ar vreg zo bepret us janned,  
 hac an vach bepret yan.

9.

yan zo demezet da janned,  
 janned a zo greg da yan;  
 yan na anavez mui janned,  
 ha janned a zivans yan.

10

Qement tra zeu deus a janned  
 zo sur da zisplich da yan;  
 Da glêrot o choarjin janned,  
 E clêrot sur gouela yan.

11.

Ar frico a blich da janned  
 a zac e galon da yan,  
 hac ar gouele ma coury janned  
 n'en deo gen mui queb yan.

12.

Yan n'el mui beva gant janned,



4 Janned en em varv gant yan;  
 yan gant Doue a gurse janned,  
 janned Jan Diaoul a ro yan.

13.

An dervez ma varvo janned  
 A vero dervez caer yan;  
 ha na velot dansat janned.  
 Nemet var bez a r'pavus yan.

A. L. M. L.

## An Arvoric.

1.

Salud, enor Jan Arvoric, Dam bro,  
 E pehini ne zeus ha ne vero  
 Nemet potred a dalc'h hac a gourach.  
 Salud Enor Dam bro c'hoas us veach;  
 Ralc'h a, Weilli birvigen na scuirin;  
 Ia, me fell din, huelle ma ellin,  
 Bruidi e c'hloas, ha lavaret Da r'bed:  
 Evel va bro, nan, ne zeus bro ebet.